



联合国开发计划署和  
联合国人口基金  
执行局

Distr.: General  
27 July 2004  
Chinese  
Original: English

2004 年第二届常会

2004 年 9 月 20 日至 24 日，纽约

临时议程项目 7

人口基金

联合国人口基金

在全球范围保护人口基金人员和房地的更多安全保卫要求

决定草案的基本内容

执行局不妨：

核可执行主任的提议，在 2004-2005 年期间对特别授权她动用总额 16 960 万美元的 2004-2005 两年期核定经常支助预算最多达 4%，作为额外的安全措施经费，即动用的数额最多可达 680 万美元。这个数额将记为一笔储备金，其使用情况将在财务报表中披露，并在年度财务审查中向执行局汇报。

1. 在伊拉克巴格达的联合国办事处于 2003 年 8 月遭到毁灭性袭击之后，一个公认的事实是，联合国在世界各地的活动面临的安全威胁程度大幅度上升。针对这一情况，安全理事会第 1502 号决议重申，保证联合国人员的安全和保障至关重要。鉴于所有联合国办公地点面临的恐怖主义行径威胁日益增加，除了人口基金在可于 2004-2005 年期间动用的 460 万美元<sup>1</sup> 资金范围内所规划和采纳的措施之外，还需要采取更多的保护措施。为了保证本组织有能力在尽量使其行动不受干扰的情况下，切实满足迅速变化的全球环境引起的各种需求，必须采取这些进一步的措施。

<sup>1</sup> 其中 390 万美元是 2004-2005 年的批款，70 万美元是过去的承付款。



2. 这样的措施包括：(a) 把人口基金的某些国家办事处迁移到较为安全的房地；(b) 敦促人们遵守最低业务安全标准在所有方面的规定，包括改进通讯以及加强和监测周边控制和出入控制；(c) 支付人口基金分摊的那一份由于外勤安保干事人数和相关支助服务增加而升高的安协办费用；(d) 支付增加的恶意行为保险费，并寻求额外的保险来抵销已缩小的当前保险范围；(e) 建立一个基本的安全单位，为此需要征聘三个外地区域安保顾问以及一个在总部工作的支助工作人员，以便在国家办事处一级协调本组织的安全保卫反应机制，并切实执行安协办的指示和指导意见。

3. 鉴于以上所述，执行主任破例请求执行局授权她动用 2004-2005 两年期核定经常支助预算总额最多达 4%，作为额外经费，即动用的数额最多可达 680 万美元，如下文表 1 所示。

4. 所提供的额外资金将记为一笔储备金，其使用情况将在财务报表中披露，并在年度财务审查中向执行局提出报告。

表 1

#### 2004-2005 年所需安全保卫经费细目

(千美元)

说明	核定数额	所需额外经费	共计
最低业务安全标准	2 742	4 397	7 139
安协办和保险费用缴款	1 529	1 164	2 693
工作人员费用	299	1 230	1 529
<b>共计</b>	<b>4 570</b>	<b>6 791</b>	<b>11 361</b>

#### 决定草案的基本内容

5. 执行局不妨核可执行主任的提议，在 2004-2005 年期间特别授权她动用总额 16 960 万美元的 2004-2005 两年期核定经常支助预算最多达 4%，作为额外的安全措施经费，即动用的数额最多可达 680 万美元。这个数额将记为一笔储备金，其使用情况将在财务报表中披露，并在年度财务审查中向执行局汇报。